

# Micul dragon Coconut și marele Vrăjitor



Traducător:  
Alina Olenici-Crăciunescu

Întâlnirea din pădurea de pe stâncă 7

Povestea vrăjitorului Soc 12

Dovlecelul-Knut 22

În castelul vrăjitorului 40

Transformarea 56

LBRIS

We know  
books



## Întâlnirea din pădurea de pe stâncă

O dată pe an, când vine toamna, iar frunzele devin galbene și arămii, Coconut și Matilda se duc în pădure să caute ciuperci.

Au cules toată ziua, până și-au umplut coșurile cu cele mai frumoase și delicioase ciuperci.

Tocmai voiau să se întoarcă acasă, dar Matilda își ridică năsul și adulmecă, apoi spune:

– S-a întâmplat ceva? o întreabă Coconut.

– Simt miros de capră, răspunde Matilda.

– În pădurea de pe stâncă nu sunt capre. Oare s-a întâmplat ceva cu nasul tău? o întreabă Coconut zâmbind.

Matilda lasă coșul jos și pornește în direcția din care vine mirosul.

– Așteaptă-mă! strigă Coconut.

În scurt timp, începe și el să simtă mirosul de capră. Cei doi prieteni rămân nemișcați de uimire, de parcă ar fi două stane de piatră.

– Nu se poate! șoptește Coconut. Este o capră adevărată aici, în pădurea de pe stâncă!

Prin tufișuri, cei doi văd o capră care încearcă să deschidă o sticlă prinsă între rădăcinile unui copac uriaș.

– Of, ce ghinion! se plânge capra. Cu aceste picioare, nu o să reușesc niciodată să desfac dopul!

Coconut și Matilda ies din spatele tufișului.

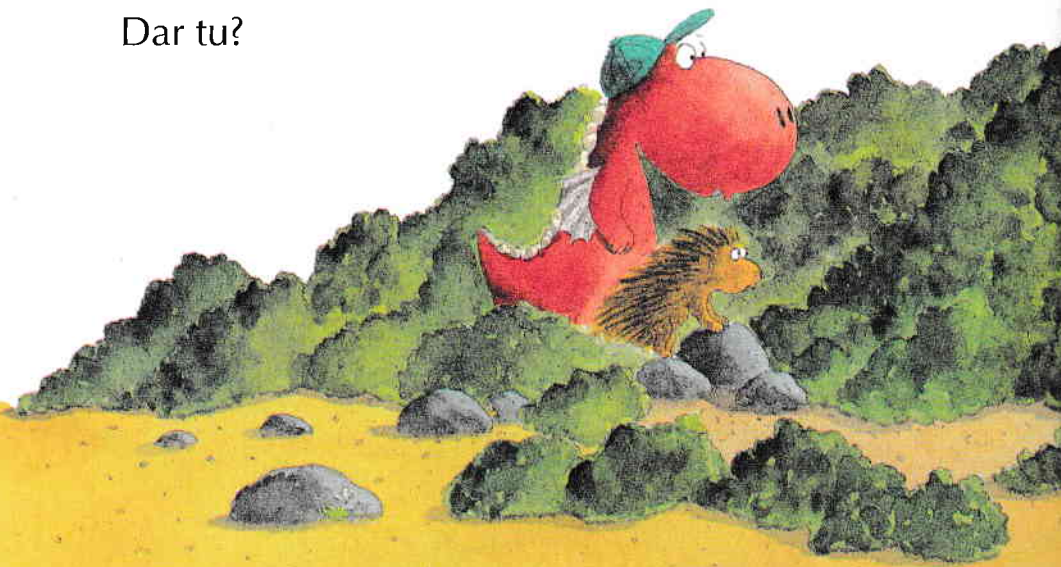
– Putem să te ajutăm cu ceva? o întreabă Coconut.

Auzindu-l, capra se sperie și cade.

– Nu v-am auzit venind. De unde ați apărut?

– De la cules de ciuperci, răspunde Matilda.

Dar tu?



LBRIS

We know  
books.



Capra îi măsoară cu privirea pe cei doi prieteni, după aceea se uită misterios în jur.

– Puteți păstra un secret?

– Da, putem!

– Eu nu sunt, de fapt, capră, ci un mare vrăjitor.

Coconut și Matilda se privesc muți de uimire, apoi izbucnesc într-un râs gălăgios care devine atât de puternic, încât simt că nu se mai pot opri.

– Dacă nu mă credeți, nu vă mai spun nimic, le zice capra indignată.

Coconut o examinează atent pe capră și o întreabă speriat:

– Ești vrăjitorul Cioc?<sup>1</sup>

– Eu, vrăjitorul Cioc? Nici vorbă! Eu sunt vrăjitorul Soc, domnesc peste Țara din Sticlă.

<sup>1</sup> Aventura lui Coconut cu vrăjitorul Cioc este povestită în volumul *Micul Dragon Coconut. Primele aventuri* (2023).